

**DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila**

**DE** • Verletzungsgefahr: Thermometer nur für den vorgesehenen Verwendungszweck im angegebenen Temperaturfenster einsetzen. Schutzausrüstung zur Vermeidung von Verletzungen durch thermische oder chemische Einflüsse tragen.

**EN** • Risk of injury: Only use the thermometer for its intended purpose within the specified temperature window. Wear protective equipment to prevent injuries caused by thermal or chemical influences.

**FR** • Risque de blessure : n'utiliser le thermomètre que pour l'usage prévu, dans la plage de température indiquée. Porter un équipement de protection pour éviter les blessures dues à des influences thermiques ou chimiques.

**ES** • Riesgo de lesiones: Utilice los termómetros únicamente para los fines previstos dentro del intervalo de temperatura especificado. Utilice equipo de protección para evitar lesiones causadas por influencias térmicas o químicas.

**IT** • Rischio di lesioni: utilizzare i termometri solo per lo scopo previsto entro la finestra di temperatura specificata. Indossare dispositivi di protezione per evitare lesioni causate da influenze termiche o chimiche.

**BU** • Риск от нараняване: Използвайте термометъра само по предназначение в рамките на посочения температурен диапазон. Носете предпазни средства, за да предотвратите наранявания, причинени от термични или химични въздействия.

**CZ** • Riziko poranění: Teploměry používejte pouze k určenému účelu v rámci stanoveného teplotního okna. Používejte ochranné pomůcky, abyste předešli zraněním způsobeným tepelnými nebo chemickými vlivy.

**DK** • Risiko for kvæstelser: Brug kun termometre til det formål, de er beregnet til, inden for det angivne temperaturvindue. Brug beskyttelsesudstyr for at undgå skader forårsaget af termiske eller kemiske påvirkninger.

**EE** • Vigastusoh: Kasutage termomeetreid ainult ettenähtud otstarbeks ettenähtud temperatuuriaknas. Kandke kaitsevahendeid, et vältida termilistest või keemilistest mõjudest põhjustatud vigastusi.

**FI** • Loukkaantumisvaara: Käytä lämpömittareita vain käyttötarkoitukseensa määritellyn lämpötilaikkunan sisällä. Käytä suojavarusteita lämpö- tai kemikaalivaikutusten aiheuttamien vammojen välttämiseksi.

**GR** • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε τα θερμόμετρα μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό τους εντός του καθορισμένου παραθύρου θερμοκρασίας. Φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό για την αποφυγή τραυματισμών που προκαλούνται από θερμικές ή χημικές επιδράσεις.

**HR** • Opasnost od ozljeda: Termometar koristite samo za njegovu namjenu unutar navedenog temperaturnog okvira. Nosite zaštitnu opremu kako biste spriječili ozljede od toplinskih ili kemijskih utjecaja.

**HU** • Sérülésveszély: A hőmérőket csak rendeltetésszerűen, a megadott hőmérsékleti ablakon belül használja. A termikus vagy kémiai hatások okozta sérülések elkerülése érdekében viseljen védőfelszerelést.

**LV** • Traumu risks: termometrus izmantot tikai paredzētajiem mērķiem, ievērojot norādīto temperatūras diapazonu. Lai izvairītos no termiskas vai ķīmiskas iedarbības izraisītām traumām, jālieto aizsarglīdzekļi.

**LT** • Sužeidimo rizika: Termometrų naudokite tik pagal paskirtį, neviršydami nurodyto temperatūros lango. Dėvėkite apsaugines priemones, kad išvengtumėte sužalojimų dėl terminio ar cheminio poveikio.

**NL** • Risico op letsel: Gebruik thermometers alleen voor het beoogde doel binnen het aangegeven temperatuurvenster. Draag beschermende uitrusting om letsel door thermische of chemische invloeden te voorkomen.

**NO** • Fare for personskade: Bruk termometre kun til det tiltenkte formålet innenfor det angitte temperaturvinduet. Bruk verneutstyr for å unngå skader forårsaket av termisk eller kjemisk påvirkning.

**PL** • Ryzyko obrażeń: Termometrów należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem w określonym zakresie temperatur. Należy nosić sprzęt ochronny, aby uniknąć obrażeń spowodowanych czynnikami termicznymi lub chemicznymi.

**PT** • Risco de ferimentos: Utilizar os termómetros apenas para o fim a que se destinam, dentro do intervalo de temperatura especificado. Utilize equipamento de proteção para evitar lesões causadas por influências térmicas ou químicas.

**RO** • Riscul de rănire: Utilizați termometrele numai în scopurile pentru care au fost concepute, în intervalul de temperatură specificat. Purtați echipament de protecție pentru a evita rănille cauzate de influențe termice sau chimice.

**SE** • Risk för personskada: Använd endast termometrar för avsett ändamål inom det angivna temperaturfönstret. Använd skyddsutrustning för att undvika skador som orsakas av termisk eller kemisk påverkan.

**SK** • Riziko poranenia: Teplomery používajte len na určený účel v rámci určeného teplotného okna. Používajte ochranné pomôcky, aby ste predišli poraneniam spôsobeným tepelnými alebo chemickými vplyvmi.

**SI** • Nevarnost poškodb: Termometre uporabljajte samo za predvideni namen v okviru določenega temperaturnega okna. Nosite zaščitno opremo, da se izognete poškodbam zaradi toplotnih ali kemičnih vplivov.

**DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootja teave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu**